

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE PRÍSTROJOV č. 84/2011

Johnson & Johnson, s.r.o.

so sídlom: Plynárenská 7/B, 824 78 Bratislava 26, Slovenská republika,

IČO: 31 345 182, IČ DPH: SK2020300931,

zastúpená: Dr. Vladimír Mičieta a Ing. Mária Halírová

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 4598/B,

bankové spojenie: Citibank, a.s., Viedenská cesta č.5, 851 05 Bratislava

číslo účtu

(ďalej len „J&J“)

230/11

a

Fakultná nemocnica Trenčín

COS – Ortopedické oddelenie

so sídlom: Legionárska 28, 911 71 Trenčín

IČO: 00610470

DIC: 2021254631

zastúpená: MUDr. Rudolf Lintner - Riaditeľ nemocnice,

zriadená rozhodnutím MZ SR.

bankové spojenie Štátna pokladnica, číslo účtu

(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

vyššie uvedené zmluvné strany uzatvárajú nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku túto

Zmluvu o výpožičke prístroja

1. Predmet zmluvy

2. Táto zmluva upravuje vzťahy ktoré vznikajú medzi J&J a Vypožičiavateľom v súvislosti s výpožičkou predmetu výpožičky, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „Predmet výpožičky“).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Predmet výpožičky môže byť používaný len takým spôsobom a v takom rozsahu, v akom transparentným spôsobom umožňuje dodávanie spotrebného materiálu k Predmetu výpožičky spoločnosťou J&J Vypožičiavateľovi.
4. Na základe tejto zmluvy prenecháva J&J Vypožičiavateľovi Predmet výpožičky na bezplatné užívanie a to na dobu určitú od podpísania zmluvy po dobu troch mesiacov. Prevzatie Predmetu výpožičky potvrdí Vypožičiavateľ podpisom preberacieho protokolu. Prípadné predĺženie doby výpožičky podľa predchádzajúcej vety sa uskutoční formou písomného dodatku k tejto zmluve.
Ak do 7 dní pred uplynutím vyššie uvedenej doby výpožičky alebo jej predĺženia Vypožičiavateľ prejaví záujem o odkúpenie Predmetu výpožičky za zostatkovú, vopred dohodnutú cenu od J&J, uzatvoria zmluvné strany tejto zmluvy samostatnú zmluvu bližšie vymedzujúcu podmienky tejto kúpy.
5. Hodnota Predmetu výpožičky ku dňu podpisu tejto zmluvy je 46 691 EUR bez DPH(slovom: štyridsať šesťtisíc šestodevädesiat jeden EUR) za jednu zostavu GEN 04.

2. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. J&J je povinný Predmet výpožičky odovzdať Vypožičiatelovi v stave spôsobilom na jeho riadne užívanie.
2. Účelom výpožičky je uskutočňovanie operatívy zameranej na rez a koaguláciu mäkkých tkanív za využitia jednorázových koagulačných čepielok.
3. Vypožičiatel je povinný Predmet výpožičky užívať riadne a v súlade s účelom dojednaným v tejto zmluve. Vypožičiatel je ďalej povinný Predmet výpožičky chrániť pred poškodením, stratou alebo zničením a znáša akékoľvek bežné náklady spojené s užívaním Predmetu výpožičky a všetky náklady spojené s bežnou údržbou Predmetu výpožičky.
4. Vypožičiatel nie je oprávnený Predmet výpožičky prenechať na užívanie inej osobe.
5. Vypožičiatel je zodpovedný za všetky závady, poruchy, poškodenia, straty alebo zničenja a/alebo iné ujmy na Predmete výpožičky spôsobené jeho užívaním, ktoré nie je súladné s účelom výpožičky podľa tejto zmluvy, s bežným užívaním Predmetu výpožičky a/alebo bežným ovládaním jeho prevádzky.
6. J&J je oprávnený požadovať od Vypožičiatela vrátenie Predmetu výpožičky a to aj pred uplynutím doby výpožičky dojednanej touto zmluvou, ak Vypožičiatel Predmet výpožičky neužíva riadne alebo ak tento užíva v rozpore s účelom určeným touto zmluvou alebo ak spôsobil jej poškodenie alebo ak bude J&J Predmet výpožičky mimoriadne náhle potrebovať z vážnych oprávnených dôvodov. V takom prípade je Vypožičiatel povinný Predmet výpožičky vrátiť J&J do 3 dní od doručenia súvisiacej písomnej žiadosti o vrátenie Predmetu výpožičky.
7. Ak Vypožičiatel Predmet výpožičky nevráti J&J spôsobom a za podmienok podľa tejto zmluvy, je povinný zaplatiť J&J zmluvnú pokutu vo výške 20,- EUR (slovom: dvadsať EUR) za každý začatý deň omeškania s vrátením Predmetu výpožičky. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody.
8. V prípade, ak realizácia tejto zmluvy podlieha odborným alebo zriaďovateľským pravidlám vyžadujúcim súhlas profesijnej organizácie alebo zriaďovateľa, je Vypožičiatel povinný takýto súhlas získať v písomnej podobe pred začatím realizácie tejto zmluvy. Vypožičiatel je povinný na žiadosť J&J preukázať udelenie tohto súhlasu.
9. V prípade, ak to povoľujú právne predpisy Slovenskej republiky a zmluvné záväzky Vypožičiatela, bude tento informovať J&J v prípade, ak sa ocitne v postavení, kedy môže ovplyvňovať rozhodnutia štátnych subjektov a orgánov, zdravotníckej inštitúcie vo vlastníctve Slovenskej republiky alebo Slovenskou republikou ovládané alebo iného orgánu verejnej správy. Takéto nákupné rozhodnutia sa môžu vzťahovať napríklad k verejným súťažiam (verejným obstarávaniam) vyhlasovaným týmito subjektmi alebo k rozhodnutiam lekárskeho komisií iných ako súkromných poskytovateľov zdravotnej starostlivosti. V prípade informovania J&J podľa tohto ustanovenia, má tento právo od tejto zmluvy odstúpiť s tým, že sa zmluva od začiatku ukončuje. V prípade, ak právne predpisy alebo zmluvné záväzky nedovoľujú Vypožičiatelovi vyrozumieť J&J v zmysle tohto bodu zmluvy, Vypožičiatel o svojom vzťahu s J&J vyrozumie osobu, ktorá v danom štátnom subjekte, inštitúcii alebo nemocnici, rozhoduje o danom nákupe a to ešte pred prijatím nákupného (alebo iného obstarávacieho) rozhodnutia.
10. Zmluvné strany zhodne potvrdzujú, že účelom tejto zmluvy nie je podpora predaja tovaru spoločnosti J&J a že je táto zmluva uzatváraná bez akejkoľvek priamej súvislosti s predajnými aktivitami spoločnosti J&J uskutočňovanými kedykoľvek, pred alebo po uzavretí tejto zmluvy s výnimkou aktivít a činností týkajúcich sa tohto zmluvného vzťahu.

11. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, v súvislosti s vypožičaním Predmetu výpožičky podľa tejto zmluvy, dodržiavať všetky platné právne predpisy Slovenskej republiky.

3. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 1 mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť v prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Ak dôjde ku skončeniu výpožičky je Vypožičiavateľ povinný Predmet výpožičky vrátiť J&J v lehote 7 dní po skončení výpožičky.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy sú platné len v podobe písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami na jednej listine.
4. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým zákonom č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady ako aj ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti. Zmluvné strany budú v takom prípade postupovať tak, aby účel ustanovení považovaných za nevymáhateľné alebo neplatné bol v maximálne možnej miere rešpektovaný a pre zmluvné strany právne záväzný vo forme umožňujúcej jeho právnu vymáhateľnosť.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali a prehlasujú, že jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejмый a určitý a že zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni, za nevýhodných podmienok ani v omyle čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

26 OKT. 2011

J&J:

Johnson & Johnson, s.r.o.
Ing. Mária Halíroyá, prokurista

Dr. Vladimír Mičieta, prokurista

V Trenčíne dňa

16. 11. 2011

Vypožičiavateľ:

FAKULTNÁ NEMOCNICA TRENCÍN
riadiťstvo

MUDr. Rudolf Lintner
Riaditeľ nemocnice

Johnson & Johnson, s.r.o.
Jánárenská 7/B, 824 78 Bratislava 26
IČO: 31345182, IČ-DPH: SK 2020300931
(m)

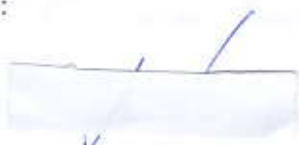
PRÍLOHA č. 1 K ZMLUVE O VÝPOŽIČKE PRÍSTROJA

Špecifikácia Predmetu výpožičky:

Kód	Názov	Výrobné číslo	Ks	Cena bez DPH v EUR
GEN04	Generátor	4107602	1	37 021
CRT01	Vozík		1	1099
FSW01	Nožný spínač;		1	1841
HPBLUE	Prevodník, modrý		1	3365
HP054	Prevodník, zliatina		1	3365

V Bratislave dňa **26 OKT. 2011**V Trenčíne dňa **16.11. 2011**

J&J:

Johnson & Johnson, s.r.o.
Ing. Mária Halírová, prokurista

Vypožičiavateľ:

FAKULTNÁ NEMOCNICA TRENČÍN
RiaditeľstvoMUDr. Rudolf Lintner
Riaditeľ nemocnice
Dr. Vladimír Mičieta, prokurista

Johnson & Johnson s.r.o.
Plynárenská 7/B, 824 78 Bratislava 26
IČO: 31345182, IČ-DPH: SK 2020300931

PREBERACÍ PROTOKOL

Odovzdávajúci:

Johnson & Johnson, s.r.o.

so sídlom: Plynárenská 7/B, 824 78 Bratislava 26, Slovenská republika

IČO: 31 345 182, IČ DPH: SK2020300931

zastúpená: Ing. Mária Halírová, Dr. Vladimír Mičieta, prokuristi

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 4598/B

bankové spojenie: Citibank, a.s., Viedenská cesta č.5, 851 05 Bratislava

číslo účtu

a

Fakultná nemocnica Trenčín

so sídlom: Legionárska 28, 911 71 Trenčín

IČO: 00610470

DIČ: 2021254631

zastúpená: MUDr. Rudolf Lintner - Riaditeľ nemocnice,

zriadená rozhodnutím MZ SR.

bankové spojenie Štátna pokladnica, číslo účtu

1. Preberajúci potvrdzuje, že na základe Zmluvy o výpožičke prístroja zo dňa 26.10.11 dnešného dňa od Odovzdávajúceho prevzal generátor Harmonického skalpela s príslušenstvom, kód: GEN11, FSW11, CRT11, HPBLUE, HP054, HGA11 výrobné číslo: 4107602
hodnota: 46 691 EUR bez DPH (ďalej len „vec“) pre COS – Ortopedické oddelenie
2. ☒ Vec **nemala** v okamihu jej prevzatia Preberajúcim žiadne viditeľné vady ani poškodenia.
☐ Vec **mala** v okamihu jej prevzatia Preberajúcim tieto vady a poškodenia:
 - 1.
 - 2.
 - 3.
 - 4.
3. Spoločne s vecou prevzal Preberajúci dnešného dňa aj toto jej príslušenstvo a tieto veci nevyhnutné na jej prevádzku:
 1. Návod na použitie
 - 2.
 - 3.
 - 4.
4. Zaškolený pracovník: MUDr. Gottschal
5. Priebeh školenia: OK

V Bratislave dňa 16.11.2011V Trenčíne dňa 16.11.2011

Odovzdávajúci:

Mgr. František Tóth
Sales Representative
EES Slovensko

Preberajúci:

Fakultná nemocnica Trenčín	P42383011201 tschal to odd.
----------------------------------	-----------------------------------